



**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL
MUNICIPAL DE LA VILLE DE KIRKLAND,
LE LUNDI 9 JUIN 2014 À 20 H.**

**REGULAR SITTING OF THE MUNICIPAL
COUNCIL OF THE TOWN OF KIRKLAND,
MONDAY, JUNE 9, 2014 AT 8 P.M.**

ORDRE DU JOUR

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3. PROCÈS-VERBAUX

Ratification du procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 5 mai 2014 à 20 heures.

4. COMPTES À PAYER

Confirmation et approbation de paiement.

5. RÉGLEMENTATION

Avis de motion :

5.1. Règlement n° 90-61-6 modifiant le Règlement n° 90-61 des permis et certificats en ce qui a trait au certificat d'occupation.

5.2. Règlement n° 90-58-75 modifiant le Règlement de zonage n° 90-58 afin d'éliminer les usages commerciaux de classe « D-3 » et de classes « F », de réduire la hauteur des constructions permises, de limiter le nombre d'étages permis et de modifier d'autres dispositions particulières applicables à la zone commerciale 231 C.

Adoption

5.3. Premier projet de Règlement n° 90-58-75 modifiant le Règlement de zonage n° 90-58 afin d'éliminer les usages commerciaux de classe « D-3 » et de classes « F », de réduire la hauteur des constructions permises, de limiter le nombre d'étages permis et de modifier d'autres dispositions particulières applicables à la zone commerciale 231 C.

5.4. Règlement no 90-58-76 modifiant le Règlement de zonage 90-58 en ce qui a trait aux marges de recul minimales ainsi qu'à la superficie et la largeur minimales des lots dans la zone 118 R.

AGENDA

1. OPENING OF THE MEETING

2. ADOPTION OF THE AGENDA

3. MINUTES

Approval of the Minutes of the Regular Sitting held on May 5, 2014 at 8 p.m.

4. ACCOUNTS PAYABLE

Payment confirmation and approval.

5. BY-LAWS

Notice of motion:

5.1. By-Law No. 90-61-6 amending Permits and Certificates By-Law No. 90-61 with regards to certificates of occupancy.

5.2. By-law No. 90-58-75 amending Zoning By-law 90-58 in order to eliminate commercial uses of class "D3" and class "F", to reduce the allowable height of buildings, to limit the number of floors and to amend other particular provisions applicable in zone 231 C.

Adoption

5.3. First draft By-Law No. 90-58-75 amending Zoning By-law 90-58 in order to eliminate commercial uses of class "D3" and class "F", to reduce the allowable height of buildings, to limit the number of floors and to amend other particular provisions applicable in zone 231 C.

5.4. By-law No. 90-58-76 amending Zoning By-law No. 90-58 with regards to the minimal setbacks and the minimum lot area and frontage in zone 118 R.

6. CONTRATSOctroi :

- 6.1. Appel d'offres Génie 2014-400 :
Réhabilitation des services municipaux –
Boulevard Saint-Charles.
- 6.2. Appel d'offres REC 2014-08 :
Aménagement de jeux d'eau – parc
Harris.

Dépenses additionnelles :

- 6.3. Appel d'offres Génie 2013-920-1 :
Remplacement et ajout d'unités de
climatisation et modifications au réseau de
distribution d'air.

Achat regroupé :

- 6.4. Union des municipalités du Québec:
Achat regroupé (DAR) pour les pneus.

7. ADMINISTRATION ET FINANCES

- 7.1. Contributions financières additionnelles
aux organismes communautaires locaux
pour l'année 2014.

8. RESSOURCES HUMAINES**9. COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME**

Nomination des membres du comité.

**10. COMITÉ CONSULTATIF DE SÉCURITÉ
PUBLIQUE ET CIRCULATION**

- 10.1. Mise en place de panneaux de
signalisation routière.

**11. COMITÉ CONSULTATIF DE
L'ENVIRONNEMENT****12. MAIRE SUPPLÉANT**

Nomination du maire suppléant.

13. AFFAIRES D'AGGLOMÉRATION

Rapport du maire sur les décisions prises par le
conseil d'agglomération de Montréal à
l'assemblée ordinaire du 29 mai 2014.

14. AFFAIRES GOUVERNEMENTALES**15. RÉOLUTIONS D'APPUI**

- 15.1. Schéma d'aménagement et de
développement de l'agglomération de
Montréal – Demande de report.

6. CONTRACTSAwarding:

- 6.1. Call for tenders Génie 2014-400:
Reconstruction of municipal services –
Saint-Charles Boulevard.
- 6.2. Call for tenders REC 2014-08:
Construction of splash water features –
Harris Park.

Additional expenses:

- 6.3. Call for tenders Génie 2013-920-1:
Replacement and addition of air
conditioning units and modifications to the
air distribution network.

Group purchase:

- 6.4. *Union des municipalités du Québec:*
Purchasing group for tires.

7. ADMINISTRATION AND FINANCE

- 7.1. Additional financial contributions to local
community groups for the year 2014.

8. HUMAN RESOURCES**9. PLANNING ADVISORY COMMITTEE**

Appointment of the Committee members.

**10. PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC
ADVISORY COMMITTEE**

- 10.1. Installation of road signs.

**11. ENVIRONMENTAL ADVISORY
COMMITTEE****12. ACTING MAYOR**

Appointment of the Acting Mayor.

13. AGGLOMERATION BUSINESS

Mayor's report on decisions taken by the
Montreal Urban Agglomeration Council at the
regular meeting held on May 29, 2014.

14. GOVERNMENT BUSINESS**15. SUPPORT RESOLUTIONS**

- 15.1. *Schéma d'aménagement et de
développement de l'agglomération de
Montréal* – Request for a deadline
extension.

16. CORRESPONDANCE

16.1. Dépôt de la correspondance du mois de mai 2014.

17. AFFAIRES NOUVELLES

18. PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

19. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

16. CORRESPONDENCE

16.1. Tabling of the correspondence of the month of May 2014.

17. NEW BUSINESS

18. PUBLIC QUESTION PERIOD

19. ADJOURNMENT OF THE MEETING

M^e Martine Musau
Greffière/Town Clerk
Le 6 juin 2014/June 6, 2014